

/// PARKSIDE



COB-LED-STRahLER / COB LED LIGHT / PROJECTEUR LED COB PALC 4 A3

DE (AT) (BE) (CH) COB-LED-STRahLER Bedienungs- und Sicherheitshinweise	PL REFLEKTOR Z DIODA ŚWIETLNA COB-LED Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	DK COB LED PROJEKTØR Brugs- og sikkerhedsanvisninger
GB (IE) COB LED LIGHT Operation and safety notes	CZ COB-LED REFLEKTØR Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	FR (BE) PROJECTEUR LED COB Instructions d'utilisation et consignes de sécurité
FR (BE) PROJECTEUR LED COB Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	SK COB-LED REFLEKTØR Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	HU COB-LED REFLEKTØR Készletés és biztonsági utasítások
NL (BE) SCHLWEPER Bedienings- en veiligheidsinstructies	ES COB DE LEDES COB Instrucciones de utilización y de seguridad	

IAN 494804_2504

(BE) (NL) (CZ) (FR) (PL) (SK) (ES)

	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern
	Nicht kurzschließen
	Auf richtiges Einlegen achten
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

COB-LED-STRahLER PALC 4 A3

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort, wo es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–88: Verbundstoffe.

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

	Maximum rated ambient temperature
	Direct current/voltage
	This product is suitable for indoor and outdoor use.
	ON/OFF
	Batteries included
	Splashproof
	Colour temperature: 6500K
	Luminous flux (max. brightness): approx. 500lm
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire

GB/IE

A		HG10680A
B		HG10680A
C		HG10680A

D		HG10680A
E		HG10680A

A		HG10680B
B		HG10680B

C		HG10680B
D		HG10680B

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	Maximale Umgebungstemperatur
	Gleichstrom/-spannung
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.
	EIN/AUS
	Inklusive Batterie
	Spritzwassergeschützt
	Farbtemperatur: 6500K
	Lichtstrom (max. Helligkeit): ca. 500lm
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen
	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden

V1.0	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
------	-------------	-------------	-------------

	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern
	Nicht kurzschließen
	Auf richtiges Einlegen achten
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

COB-LED-STRahLER PALC 4 A3

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort, wo es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–88: Verbundstoffe.

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

	Maximum rated ambient temperature
	Direct current/voltage
	This product is suitable for indoor and outdoor use.
	ON/OFF
	Batteries included
	Splashproof
	Colour temperature: 6500K
	Luminous flux (max. brightness): approx. 500lm
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire

GB/IE

	Do not insert incorrectly
	Do not deform / damage
	Do not open / dismantle
	Do not combine different types and brands
	Do not mix new and used
	Do not charge
	Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit

	Insert correctly
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety Information Instructions for use

COB LED LIGHT PALC 4 A3

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for normal use. This product is suitable for indoor and outdoor location, eg. in storeroom or camping. The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

- This product is not suitable for household room illumination.
- Parts description**
 - LED spotlight
 - Battery compartment cover
 - Battery compartment
 - Battery (type AA)
 - ON/OFF button
 - Handle
 - Joint
 - Fold-out stand (for HG10680A only)
- Technical data**

LED:	1 x COB LED
Power:	13W
Batteries:	4 x 1.5V ⁼⁼⁼ , alkaline battery AA (included)
Degree of protection:	IP44 (splashproof)
Operating temperature:	0 to 40°C
Storage temperature:	-10°C to 45°C
Operating humidity:	40 to 75% RH
Illumination time:	
Max. brightness (100%):	approx. 5 hours
Dimension:	

Model A:	approx. 12.5 x 20 x 4 cm (W x H x D) (folded)
Model B:	approx. 14.4 x 10.4 x 3.5 cm (W x H x D)
Net weight:	
Model A:	260 g (without battery)
Model B:	165 g (without battery)

- Scope of delivery**
 - COB LED light
 - Batteries
 - Set of instructions for use

⚠ Safety notices

DAMAGE DUE TO FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS FOR USE WILL VOID THE WARRANTY!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- The LEDs are not replaceable.

- If the LEDs fail at end of their lives, the entire product must be replaced.
- Do not look directly to the light of the product as it may be harmful to the eye.
- Protection class IP44 can only be guaranteed if the battery compartment cover [\[2\]](#) is properly closed.

⚠ Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	Maximale Umgebungstemperatur
	Gleichstrom/-spannung
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.
	EIN/AUS
	Inklusive Batterie
	Spritzwassergeschützt
	Farbtemperatur: 6500K
	Lichtstrom (max. Helligkeit): ca. 500lm

V1.0	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
------	-------------	-------------	-------------

- Schließen Sie das Batteriefach [\[3\]](#), indem Sie den Batteriefachdeckel [\[2\]](#) einrasten lassen (siehe Abb. B und C).
- Ziehen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung [\[2\]](#) fest.

● Leuchtfunktionen

Das Produkt kann in 3 verschiedenen Einstellungsmodi Drücken der EIN-/AUS-Taste [\[5\]](#):

Einmal drücken: Der COB-LED-Strahler [\[1\]](#) leuchtet im Modus „Max. Helligkeit (100%)“.

Zweimal drücken: Der COB-LED-Strahler [\[1\]](#) leuchtet im Modus „Energiesparmodus (50%)“.

Dreimal drücken: Der COB-LED-Strahler [\[1\]](#) blinkt im Modus „Blinklicht“.

Viernal drücken: Licht ausschalten.

Hinweis: Ist der COB-LED-Strahler [\[1\]](#) länger als 5 Sekunden in Betrieb und die EIN-/AUS-Taste [\[5\]](#) wird gedrückt, schaltet sich der COB-LED-Strahler [\[1\]](#) in jedem Modus direkt aus.

● Bedienung

Hinweis: Schützen Sie empfindliche Oberflächen, wenn Sie das Produkt aufstellen.

	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen
	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden

V1.0	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
------	-------------	-------------	-------------

Nur für Modell A:

- Halten Sie das Gelenk [\[7\]](#) fest und stellen Sie den Befestigungswinkel des ausklappbaren Standfußes [\[8\]](#) ein. Platzieren Sie das Produkt an der gewünschten Position (siehe Abb. D).
- Achten Sie darauf, dass der Befestigungswinkel die 90° nicht übersteigt (siehe Abb. D), da das Produkt andernfalls umkippen kann.
- Klappen Sie den ausklappbaren Standfuß [\[8\]](#) nach hinten und halten Sie den Griff [\[6\]](#), um den gewünschten Bereich zu beleuchten (siehe Abb. E).
- Sie können das Produkt auch mit dem Griff [\[6\]](#) an der gewünschten Stelle, z. B. an einem Wandhaken, aufhängen.
- Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass die jeweilige Aufhängevorrichtung (z. B. Wandhaken) das Gewicht des Produkts tragen kann (ca. 360 g).

Nur für Modell B:

- Drehen Sie den Griff [\[6\]](#) und fixieren Sie das Produkt an der gewünschten Position. Der Griff [\[6\]](#) kann um ca. 180° gedreht und als Ständer verwendet werden (siehe Abb. D).
- Sie können das Produkt auch mit dem ausklappbaren Standfuß [\[8\]](#) an der gewünschten Stelle, z. B. an einem Wandhaken, aufhängen.
- Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass die jeweilige Aufhängevorrichtung (z. B. Wandhaken) das Gewicht des Produkts tragen kann (ca. 260 g).

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------

Warning and symbols used The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.	
	DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.
	CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.
	NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.
	This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Inserting/replacing batteries

- Loosen the screw on the battery compartment cover [\[2\]](#).
- Open the battery compartment cover [\[2\]](#) by hand. **Note:** If necessary, fold up the fold-out stand [\[2\]](#) to reach the battery compartment cover [\[2\]](#) (only HG10680A).
- Insert four 1.5V⁼⁼⁼, AA batteries [\[4\]](#) into the battery compartment [\[3\]](#). Ensure correct polarity when inserting the batteries [\[4\]](#). This is indicated in the battery compartment [\[3\]](#).
- Close the battery compartment [\[3\]](#) by clicking the battery compartment cover [\[2\]](#) into place (see Fig. B and C).
- Tighten the screw on the battery compartment cover [\[2\]](#).

● Light functions

The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF button [\[5\]](#):

Press 1 x: The LED spotlight [\[1\]](#) lights up at "max. brightness (100%) mode.

Press 2 x: The LED spotlight [\[1\]](#) lights up at "energy saving mode (50%)".

Press 3 x: The LED spotlight [\[1\]](#) flashes in "flashing light" mode.

Press 4 x: Switch off the light.

GB/IE

